NO. 508 平成 18年(2006) 2/1(水)



ダム 貯水率

1/24 現在

94.0/100

編集·発行 小笠原村総務課

〒100−2101

東京都小笠原村父島字西町

TEL 04998 (2) 3111

FAX 04998 (2) 3222

住民基本台帳登録者数 (1/1)

人口

世帯数

短期滞在者

2.359人

父島 母島 1.919人 440人 1,037人 237人

21 人 18人 12月気象状況(父島)

最高気温 23.6℃ 最低気温 10.8°C 平均気温 18.5℃

平均湿度 61% 月降水量 29.5mm

母島 93.8/100

父島

ホームページアドレス

http://www. vill. ogasawara. tokyo. jp

小笠原村の花・木・鳥・魚

花 ムニンヒメツバキ 木 タコノキ

鳥 ハハジマメグロ

魚 アオムロ

### 平成17年度 小笠原村防災訓練の実施

【日時】2月24日(金) 午前9時より

※ 訓練の詳細につきましては、村民だより「防災訓練特集号」でお知らせします。

昨年度の訓練に引き続き、東南海・南海地震発生に伴う津波の来襲を想定し、安全な場所(避難所)への避難 訓練を中心に行います。

津波発生時に速やかに避難できるよう、また津波に対する防災意識の向上のため、村民の皆様の参加をお願 いします。



### 津波が起きたら・・・

小笠原諸島は、東南海・南海地震防災対策推進地域に指定されています。また、四方を海に囲まれてい るため、東南海・南海地震に限らず、どこから津波が来ても影響を受ける可能性があります。

村民の皆さんには、何があっても人命を第一に考え『津波が来る前に高台へ逃げる』を常に心がけてく ださい。興味本位で海岸に近づくことなどは、絶対にしないでください。

### 注意報(警報)が出たら、すぐ海を離れよう

- ◎ 津波警報(津波の高さが1m以上と予測される時)の場合 防災無線により 避 難 指 示 → 指示に従い、高台へ避難してください
- ◎ 津波注意報(津波の高さが1m未満と予測される時)の場合 防災無線により 避 難 勧 告 → 津波に注意し、いつでも避難ができる準備をしておく また、海岸付近には近づかない

### 強い揺れを感じたら、海岸から離れ、とにかく高台へ

◎ 地震の少ない小笠原ですが、もしも強い揺れを感じたときには、避難情報を待たず高台へ避難して ください。

※今後も、津波についての情報や注意事項・対策などを随時お知らせしてまいります。

●問合せ先 総務課総務係 2-3111

### 小笠原ロードレース大会結果

1月22日(日)に実施されましたロードレース大会の、各部門の上位結果を紹介いたします。



今大会は、時折晴れ間がのぞくものの、曇り空で風が強くベスト コンディションではなかったにもかかわらず、250名以上の参加者 があり、日ごろの練習の成果を十分に発揮し、各部門において熱 戦が繰り広げられました。大会の運営にご協力頂きました各関係 機関、および諸団体の皆様に、紙面をお借りしてお礼申し上げま す。以下が各部門の表彰者です。(敬称略)

> ●問合せ先 小笠原ロードレース実行委員会 (教育委員会内) 2-3117

### 【一般男子の部 6 k m 】

第1位 平山 正彦 22分33秒 第2位 和田 勉之 22分45秒 第3位 牛島 康博 23分14秒 【小学生低学年男子の部 2 k m】 第1位 西村 雄海 8分41秒 第2位 川越 翔太 8分49秒 第3位 岡本 良也 8分55秒 【小学生低学年女子の部 2 k m】 第1位 赤坂 美咲 8分57秒 第2位 森岡 瑞稀 9分12秒 第3位 牛島 夕芽 9分36秒

【団体の部 男子 6km】上位5名の合計 【団体の部 女子 4km】上位5名の合計 【特別賞(65 才以上最高齢完走者)】

第 2 位 小笠原村役場 2 時間 11 分 46 秒 第 2 位 小笠原中学校 1 時間 46 分 12 秒

第3位 小笠原高校

### 【一般男子の部 4 k m】

第1位 門馬 利弘 14分28秒 第2位 河田健太郎 15分44秒 第3位 高橋 光夫 18分03秒 【小学生高学年男子の部 4 k m】 第1位 坂本 竜一 16分31秒 第2位 山本 純輝 17分17秒 第3位 加納 潤 17分28秒 【小学生高学年女子の部 4 k m】 第1位 池田 遥香 19分19秒 第2位 染谷 未緒 19分47秒 第3位 菅野 量子 20分01秒

第1位 空自硫黄島 2時間01分45秒 第1位 小笠原小学校 1時間39分22秒 藤本 共正

2時間12分34秒 第3位 うみがめ 1時間46分39秒

### 【一般女子の部 4 k m】

第1位 岡山 香織 18分35秒 第2位 新井 貴美 19分03秒 第3位 戸塚ゆかり 19分35秒

【中高生徒男子の部 6 km 】

第1位 稲垣 武士 24分27秒 第2位 片桐 陽太 24分53秒 第3位 佐藤 健一 25分19秒

【中高生徒女子の部 4 k m】

第1位 セーボレー沙彩 19分36秒 第2位 井ノ口真夏 19分50秒 第3位 伊藤 空美 20分51秒

### 小笠原村消防団出初式

1月8日(日)に母島沖港岸壁で小笠原村消防団母島分団出初式が、1月14日(土)には父島二見桟橋船客待合所で小笠原村消防 団出初式が挙行されました。

当日は、母島・父島ともに曇りがちの天気でしたが、式典・放水演習を無事行うことができました。式典終了後には、父・母両 島のたくさんの子供たちを消防自動車に乗せて式典会場の周りを走り、消防団員と子供たちとの交流を図りました。

### ◆ 出初式で紹介した平成17年中の表彰 ◆

### 【消防団員表彰】

《勤続30年特別表彰》 築舘 宏文(母島) 《勤続20年特別表彰》 伊豆 吉英(母島) 《小笠原村長特別功労賞》 寺戸 慈須(母島) 《小笠原村長功労賞》 小田川辰夫 (父島) 菊池 国治(父島)

大塚 宏幸(父島) 佐藤 直樹 (母島) 《消防庁長官永年勤続功労章》 《日本消防協会精積章》 伊豆 吉英(母島) 《東京都消防褒賞》 伊豆 吉秀(母島) 《東京都消防協会功労章》 赤坂 晴彦(父島)

《東京都消防協会優良章》

常磐 隆二 (父島)

放水演習(父島)

母島分団員整列

### 祝 成

された方々を紹介いたします。 (父島) 今年めでたく成人され、大人の仲間入りを (※五十音順)

安藤有 宮川 菊池 船津のぞみ 菅野伶奈 坂本絵梨子 . 亜衣 南 美 三瀬笹菊猪 Щ 橋和 本池村 悠貴希 下 裕 之美健夏之 恵 佐 藤 依 世斎藤継之助 宮 セーボレー来里 大 村 Ш 智 恭 海

浅沼 山中慎太郎 美字 阿 部 悠 茂 木 香 織

ンター、 く述べました。今後の新成人の皆様のご活躍出席者1人ずつ、新成人の誓いの言葉を力強 合わせて19名の出席がありました。 を祈念いたします。 式典は、1月2日(月)に父島は地域福祉セ 母島は村民会館で行われ、父島母島

父島成人 成 年

母島成人

小笠原村教育委員会小 笠 原 村

## 村民意見・提案・ 相談受付窓口

2月8日(水)に開設します。 今月の村民意見・提案・相談受付窓口は、

お気軽にお立ち寄りください。 相談日以外でも受け付けておりますので

(時間) 場所 午前8時~午後5時30分 父島 (昼休み中も開設しています。) 村民課住民係

母島支所庶務係

●問合せ先 総務課総務係  $2 - 3 \\ 1 \\ 1 \\ 1$ 

# 街並み景観を考える会の開催

活かしましょう。 参加ください。皆さんの意見をまちづくりに について検討を行います。 での活動をサポートする総合サインのあり方 道路を構成する要素(舗装材など)や、 プランをまとめることができました。 これまでの検討により、都道のリフォーム 初めて参加される方も、どうぞお気軽にご 今回は、リフォームプランを実現するため、 街なか

【場所】ビジターセンター 【日時】2月3日(金)午後7時~9

小笠原支庁土木課 総務課企画政策室 2  $\begin{array}{c}
 2 \\
 3 \\
 1 \\
 1
 \end{array}$  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$   $\frac{2}{3}$ 

●問合せ先

## 年間業務委託の契約

予定です。発注予定表については、今月中に 約手続きを、2月下旬から3月にかけて行う 村役場本庁舎内の掲示板に掲示します。 4月1日から行う年間業務委託に関する契

> 当係までお問い合わせください。 お問い合わせください。 は、村役場のホームページをご覧いただくか、 の業者登録が必要です。手続きにつきまして のもありますので、詳細については各事業担 ●問合せ先 なお、入札に参加するにあたっては、村へ 事業の内容によっては、資格等が必要なも 財政課財政係 2 - 3 1 1 1 2

②都内に事務所を設け、

当該業務を継続的に

行っていること

# 不動産登記に関する行政相談

相談ください。 する疑問、お悩みのある方は、この機会にご 会を次のとおり開催します。不動産登記に関 東京法務局の不動産登記官による行政相談

### 父島

《日時》2月20日(月) 《場所》村役場2階会議室 ○午前9時~11時30 〇午後6時~7時 分

母島

《日時》2月21日(火) ○午前10時~11時30 分

〇午後6時~7時

【費用】無料 《場所》母島支所2階会議室

※登記済証や測量図などの資料などをお持ち

●問合せ先 の方は持参してください。 財政課財政係

### 法人格を持たない 社団・財団の申告義務

法人格を持つ法人と同様、法人税・法人事業 する場合は、「法人格のない社団等」として、 法人の登記をしていない団体で、次に該当

税・都民税・村民税などの申告義務がありま

①定款・寄付行為・規約等によって代表者ま 銭、物品等を管理する等の業務を主催する たは管理人が定められているか、 者が事実上あること 該団体の業務に係る契約を締結し、その金 または当

年度終了後、2か月以内に申告・納税をお願 お問い合わせください。 いします。該当するか否かご不明な場合は、 これらに該当すると思われる団体は、

財政課税務係 小笠原支庁総務課行政係

問合せ先

 $\frac{2}{2}$   $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  $\begin{array}{c}
 2 \\
 -3 \\
 1 \\
 1 \\
 3
 \end{array}$ 

# 固定資産税の納期のおしらせ

2月28日です。お忘れのないようお願いしま 平成17年度固定資産税の第4期納期限は

込まれている方につきましては、 また、口座からの自動払込による納付を申 残高不足に

●問合せ先 財政課税務係  $\begin{array}{c}
 2 \\
 3 \\
 1 \\
 2
 \end{array}$ 



### 所得の申告(確定申告と村・都民税の申告)

個人の所得(収入)に関する税申告には、所得税(国税)の確定申告と、村・都民税(地方税)の申告があります。以下の「所得の申告をしなくてもよい人」以外の方は、平成17年中(1月1日から12月31日まで)の所得に関する申告が必要です。

なお、所得税の確定申告をする方は、村・都民税の申告は必要ありません。所得税や村・都民税は、様々な行政サービスを行うための大切な財源となりますので、期限内に申告をお願いします。

【申告期間】 2月16日(木)~3月15日(水)

【芝税務署による出張相談申告日】

父島 3月2日(木)、3日(金)、6日(月) 村役場2階会議室 午前9時~午後4時(正午~午後1時30分まで除く) 母島 2月27日(月)、28日(火) 母島支所2階会議室 午前9時~午後4時(正午~午後1時30分まで除く)

【受付場所】(1)所得税確定申告書:芝税務署、財政課税務係、母島支所庶務係で申告書を受け付けます。ただし、村の窓口に申告書を提出した場合には仮受付となります。

(2) 村・都民税申告書: 財政課税務係および母島支所庶務係

### 【 所得の申告をしなくてもよい人 】

- (1) 給与収入のみの所得者で、源泉所得税の年末調整がされている人
- (2) 年金収入のみの所得者で、扶養親族等の申告を年金支払者(社会保険庁等)に提出している人

### 【 所得税確定申告が必要な方 】

- (1) 一般の場合: 事業を営んでいる方や不動産収入のある方など
- (2) 給与所得者の方:次のいずれかに該当する場合は申告が必要です。
  - ①給与、賃金、報酬などの合計収入が103万円以上あり、所得税の源泉徴収がされていない方(アルバイトやパートを含む)
  - ②給与の年収が、2000万円を超える方
  - ③給与所得と退職所得以外の所得があり、それらの所得合計額が 20万円を超える方
  - ④2か所以上から給与を受け、合算して年末調整されてない方
- (3) 土地や建物を売却された方
- (4) 退職金の支払を受けた人で、その支払を受ける際に20%の税率で源泉徴収され、その退職所得について正規の方法で税額を計算した場合に、その税額が源泉徴収された金額よりも多くなる方
- (5) 次の方は、確定申告により税金が還付される場合があります
  - ①マイホームを住宅ローンで取得した方
  - ②多額の医療費を支払った方
  - ③年の中途の退職などにより、年末調整を受けていない方
  - ④国や地方公共団体、特定公益増進法人等に寄付金を支払った方
  - ⑤所得税の減免や雑損控除の適用を受けようとする方 など

### 【 所得税関係書類の送付について 】

- 所得税の申告書等関係書類は、個人事業者で毎年申告 されている方、事業開始届を税務署に提出された方等 には、芝税務署より直接送付されます。
- 村役場窓口での所得税申告書等関係書類の配布は、2 月初旬からとなる見込みです。

### 【所得税確定申告の主な改正】

- 平成17年中に納付した国民年金保険料を社会保険料控除として申告する場合には、社会保険庁が発行した「社会保険料控除証明書」の添付又は提示が義務付けられました。
- 65歳以上の方の公的年金等所得金額の計算方法について、次のとおり変更されました。
  - ①公的年金等収入金額が260万円未満から330 万円未満へ変更
  - ②公的年金控除額が140万円から120万円へ変更
- 老年者控除(50万円)が廃止されました。

### 【 収入が無い方などの申告 】

収入が無い方や少ない方などで所得税確定申告の必要のない方、または給与支払者(個人及び法人)から村に給与支払報告書が提出されていない方などは、村・都民税の申告をお願いします。村・都民税の申告は、村・都民税課税台帳の作成資料となりますので、この申告をされないと所得証明や非課税証明などの各種税関係証明書の交付ができません。また、国民健康保険税や保育料の算定資料や児童手当などの各種福祉関連手当などの申請・受給の際の大切な資料にもなります。

### インターネットでの申告について

国税庁のホームページ (http://www.nta.go.jp/) の「申告書作成のコーナー」では、所定の手順にしたがってA4サイズの普通紙に印刷すれば、確定申告書が作成でき、その申告書をそのまま税務署に提出できます。

本年から印刷はモノクロでの提出が可能です。また上場株式等を売却された方の申告書も作成できるようになりましたので、ご利用ください。

### 個人事業者の消費税の申告

【消費税の申告が必要な方】

- ○基準期間(平成15年分)の課税売上高が 1000万円を超える事業者
- ○消費税課税事業者選択届出を提出した事業者 【申告納税期間】3月31日まで
- ●問合せ先 財政課税務係 2-3112

# 第10回くらしの総合相談開催

ご目炎のある方、おろみのある方は、ぜんの総合相談」が開催されます。 ト専門家グループ」により、「第10回くらしト専門家グループ」により、「第10回くらし

この機会をご活用ください。 ご相談のある方、お悩みのある方は、ぜひの総合相談」が開催されます。

# ◎くらしの総合相談(法律・税務等)、遺言相談

場合は有料となります。無料で応じます。公正証書で遺言を作成する無料で応じます。公正証書で遺言を作成する

【場所】父島 地域福祉センター2階会議室【日時】2月12日(月)午前9時~午後5時【日時】2月12日(日)午後7時~9時

母島 母島支所2階会議室

ご相談をお受けします。※ご要望があれば相談会場以外でも出張して【その他】予約不要

### 

~確定申告は、こう変わった!」

ご相談にも応じます。りやすくご説明いたします。講演後、個別のりやすくご説明いたします。講演後、個別の税理士が確定申告のノウハウについて分か

す。お誘いあわせの上、ご来場ください。今年から、高齢者の税金が大きく変わりまご相談にも応じます。

母島 母島支所2階会議室【場所】父島 地域福祉センター2階会議室【日時】2月13日(月)午前9時~10時

●問合せ先

080―1087―5477

村民課住民係

2―3113

## 村営バス事業の業務委託

を行ないます。 村営バス事業は、6月1日より、業務委託

【委託内容】

業務
①村営バスの運転業務及びこれに付帯する

②各種乗車券の販売・管理

③村営バス事業に係る釣銭・売上金等の金

⑤その他①~④に関係する業務④営業所への来客・問合せ等の対応

になります。
※委託業者は、次の項目を満たすことが必要

①法人であること

③労働基準法、労働安全衛生法、職業安定託開始日までに取得していること②運転手は大型二種免許を所有もしくは委

うこと。

②労働基準法、労働安全衛生法、職業安定

③労働基準法、労働安全衛生法、職業安定

板に掲示します。 ※発注予定表は2月中に役場本庁舎内の掲示

くんに参加しては、サトラ色音を最ぶ※入札は3月下旬を予定しています。

政係までお問い合わせ下さい。要です。手続きにつきましては、財政課財※入札に参加するには、村への業者登録が必

●問合せ先

財政課財政係産業観光課

小笠原フォトコンテスト

(審査委員長プロカメラマン榊原透雄氏)を実2005小笠原フォトコンテストの審査

ページをご覧ください。ました。入選作品につきましては村のホームました。入選作品につきましては村のホーム

《金賞》「ウシバナトビエイの舞」(入選者】※「 」内は作品名

小笠原一滋(神奈川県横浜市)

| 房野 | 剛(父島) |(銀賞)》「四面イル歌」

(銅賞))「焔」

《イルカ・クジラ部門賞》「大迫力」 加藤 久司 (愛知県刈谷市)

諸江 貴 (父島)

牛木 一成(千葉県八千代市)《マリン部門賞》「カメっ!」

《デジカメ部門賞》「幻想の世界へ」・小坂・時子(東京都多摩市)《フィールド部門賞》「南の島の白い花」

| 小林 勝己(東京都西東京市)

《佳作》「ジャンプ!」

黄 銘志(神奈川県横浜市)
《佳作》「夕焼とカヌー」

(基件)「終し、下笠京・ 柴崎・康彦(東京都文京区)

津久井・千恵(東京都板橋区)(佳作》「楽しい小笠原」

加藤(雄一郎(茨城県つくば市)《佳作》「不思議空間」

清水 尚佳(神奈川県横浜市)《佳作》「黒点黄蝶」

《佳作》「キャベツビーチ」 - 清水 - 尚佳(神奈川県横浜+

《佳作》「にらめっこ」 冨田 マスオ (父島)

三井 志真 (東京都板橋区)

(佳作) 「似てる?」 大谷 直樹 (東京都港区)

(佳作) 「『空〈!』」

重田 浩二 (母島)

《佳作》「家族の散歩」

チャールズ・グラバー (東京都品川区)

# 正しいペットボトルの出し方

○飲み物(酒・ジュース等)・しょうゆ用の

〇出し方

・ラベルは取らない・キャップを取る

## 残り水などで、かるくすすぐ

### 踏みつぶす

○青色の資源コンテナに、袋から取り出して

てください。 ビニール袋に入れて、コンテナの上に置い ○コンテナがいっぱいで入れられない場合は、

ています。正しい出し方にご協力ください。後は、共勝丸で内地に搬出しリサイクルし〇ペットボトルはごみではありません。回収

●問合せ先 母島支所庶務係 3―2111

# 2月は家電リサイクルの月です

災無線でお知らせします。っています。日程は決まり次第村掲示板と防洗濯機は、毎偶数月に共勝丸で島外搬出を行決アで開済みエアコン、テレビ、冷蔵庫・冷凍庫、

### 【排出の手順】

②村役場でメーカー番号と品目番号を確認①メーカー名とロゴマークを確認

小笠原村総務課 ができません。

※記入内容を誤ると、搬出当日に引き取り ③リサイクル料金振込用紙への記入 ※特に冷凍庫はリサイクル対象品の判断が 難しいため、必ずお問い合わせください。

⑤お知らせした日時に港に持ち込む ④郵便局でリサイクル料金を振り込む

《受付時間》 ○父島 午前7時15分~9時

※海況等により受付時間を変更すること ○母島 午前10時~11時 があります。

※港へ持込みの際、海上運搬料金を現金 でご用意ください

●問合せ先

建設水道課

3  $\begin{array}{c}
 2 \\
 3 \\
 1 \\
 1
 \end{array}$  $\begin{array}{c} | \\ 2 \\ 1 \\ 1 \\ 1 \end{array}$ 

母島支所庶務係 建設水道課

## 野ネコ対策事業

|手術を施し、新たな野ネコの増加を防ぐ「野 施しています |ネコ対策事業」を、平成8年から継続して実 村では、飼い主のいない野ネコに不妊去勢

(水)

集中期間を設けています。 事業は通年行っていますが、 特に年3回、

|島支所へご連絡ください。 ティアを募っており、ご協力いただける方に はカゴを貸し出します。建設水道課または母 野ネコの一時捕獲は村民の皆様からボラン

0頭を超える野ネコに不妊去勢手術を施すこ とができました。 なお、これまで皆様のご協力により、35

### 【父島捕獲集中期間】

2月6日(月)~19日(日)

●問合せ先 建設水道課 母島支所庶務係  $\begin{array}{c}
 3 \\
 2 \\
 1 \\
 1
 \end{array}$  $2 - 3 \\ 1 \\ 1 \\ 1$ 

## 父島動物巡回診療

ださい。 とは飼い主の責任です。この機会をご利用く 殖を抑制すること、周囲に迷惑をかけないこ ペットの健康を維持すること、むやみな繁

【場所】島しょ保健所小笠原出張所 【申込期間】2月1日(水)~4日(火) 【日程】 2月18日(土)、19日(日)

【注意事項】 ○診療は有料です。 ○事前申込みが必要です。先着順に受け付

●申込み・問合せ先

けますのでお早めに申し込みください。

### シ 口 7 IJ 対 策 事 業

まもなく切れるまたは既に切れている方は、 ますので、新築予定の方、現在の保証期間が 料相談、土地・家屋の無料点検を行います。 シロアリ総合対策(第3回)を実施します。集 この機会にぜひご相談ください。 落内外の調査と駆除の他、シロアリ全般の無 また、有料の防蟻処理(5年保証付)も行い 「人とシロアリの住み分け」方針に基づく、

【対策日程】2月26日(日)~3月7日(火) 【予約期間】 2月1日(水)~ 24 日(金)

※保証を伴う家屋の防蟻処理 (有料)は、 ※点検・駆除作業を伴う申込みは随時受け付 けております。 商工

会へお申し込みください。

●申込み・問合せ先 母島支所庶務係 建設水道課

小笠原商工会

2 - 2666 $\begin{array}{c}
 3 \\
 2 \\
 1 \\
 1 \\
 1
 \end{array}$ 

 $2 - 3 \\ 1 \\ 1 \\ 1$ 

## 小笠原小学校学習発表会

作品もヤシの木教室に展示します。 に展示します。また、PTAや村民の方々の 作品、小笠原タイムでの学習の成果を体育館 では、児童の書き初め、絵画、工作、家庭科 (金)から12日(日)まで行います。学習発表会 小笠原小学校では学習発表会を2月10 日

皆様、お誘い合わせの上お越しください。

日時

○12 日(日) 午前9時~午後2時○11 日(土) 午前9時~午後4時 ○2月10日(金)午後1時30分~午後4時

《PTA·村民の方々の作品》ヤシの木教室 《児童作品》小笠原小中学校体育館

場所

※車でのご来校はご遠慮ください。

※受付は、体育館玄関です

●問合せ先 小笠原小学校 2 - 20 1 2

# 小笠原中学校・お披露目演奏会

会から寄贈していただいた楽器のお披露目演 間の最終日に、小笠原の音楽教育を応援する 奏会を開催いたします。 1月30日(月)から行っている学校公開週

緒に味わっていただきたいと思います。 の全校ブラスバンドの演奏を、地域の方と一 【日時】2月3日(金) このことに感謝の意を表すとともに、本校 皆様、お誘い合わせの上お越しください。

【場所】小笠原小・中体育館 午後2時30分~3時20 分

問合せ先 小笠原中学校 2 - 2502

## 訪問演奏会のお知らせ

小笠原中学校では、 「地域社会に対する貢

> 行います。 献と役割について考える学習」の一環として 徒によるブラスバンドと合唱の訪問演奏会を 父島在住のお年寄りの方々のために、全校生

【日時】2月9日(木) 午後2時10分~ 【場所】地域福祉センター多目的ホール 皆様、お誘い合わせの上お越しください

●問合せ先 小笠原中学校 2 - 2502

### 村長出張報告

【出張期間】1月15日~28日

○国・都関係機関打ち合わせ

○市町村長合同会議出席

○小笠原振興開発審議会出席 他



## 原付免許学科試験の実施

【場所】小笠原警察署2階講堂 【日時】 2月 18 日(土)午前9時

(持ち物) ※合格者には、後日実技講習を実施します。

○住民票1通

○写真1枚(縦3㎝×横2・4㎝) (本籍記載で6か月以内のもの

【申込期限】2月17日(金) 午後5時15 ○手数料 3300円 ○筆記用具(鉛筆または黒色ボールペン)

分

申込み・問合せ先 小笠原警察署交通係

## 自動車税の月割計算の廃止

|買によって現在所有している自動車のナン の年度における自動車税の月割計算による還 バーが他道府県のナンバーに変わっても、そ 付や新たな課税はなくなります。 平成18年度分の自動車税から、引越しや売

動車税を納めました。同年7月18日に A県に引っ越したため、A県のナン 4月1日現在の所有者が東京都に自 一に変更登録をしました。

※廃車した場合は、今までどおり、月割計算 新たな課税や還付はなく、翌年度から 車税が、A県から月割で課税され、 京都からは還付されていました。 A県より自動車税が課税されます。 平成18年度以降は、月割計算による ·税が、A県から月割で課税され、東平成 17 年度までは、8 月以降の自動

※自動車税は毎年4月1日現在の所有者に課 録が4月以降になりますと、自動車税が課 方は、3月中に島外に搬出しても、抹消登 手続きをお願いします。 税されてしまいますので、島外搬出及び抹 税されます。年度末に廃車を予定している 消登録共に年度内に完了するよう、早めに

### ●問合せ先

小笠原支庁総務課行政係 2―2121

## 、ブンアーティスト来島

組を小笠原村に派遣します。 して、2~3月にヘブンアーティスト(※) 4 東京都では、「島しょ芸術文化振興事業」と

現します。 |施設を訪問するほか、次のイベントなどに出 滞在中は、父島と母島の小・中学校や福祉

> 《場所》 《日時》 2月 27 日(月) 午後

《日程および場所

○3月1日(水)

おがさわら丸出港見送り

○3月4日(土)

おがさわら丸入港出迎え

○3月5日(日)

くじらフェスタ(お祭り広場)

【来島するヘブンアーティスト】 〇ハッピイ吉沢(コメディ・パントマイム・ ○ケチカブラスカ(ジプシー音楽)

〇バーバラ村田 (パントマイム) マジックショー)

○目黒陽介(ジャグリング)

【主催・共催】

【協力】小笠原村観光協会・母島観光協会 東京都・小笠原村・小笠原村教育委員会

によって抹消登録の翌月分以降は還付され

※東京都が審査で選定し、認定を受けたアー ティスト

(http://www.seikatubunka.metro.tokyo.jp/b unka/heavenartist/index.html)

問合せ先

東京都生活文化局文化振興部事業推進課 03 - 5388 - 3145

## 母島巡回労働相談

島巡回労働相談」の日程は次のとおりです。 による相談も可能です。 当日、都合が悪く来館できない方は、電話 小笠原総合事務所が実施する、2月の「母

【場所】母島村民会館2階会議室 【日時】2月20日(月)午後5時~6時 【相談内容】

○労働条件(労働時間、賃金、解雇等)

○求人求職 (求人・求職申込等)

○雇用保険 ○労災保険 (加入、 (加入、

●問合せ先 小笠原総合事務所2―2102

失業給付等) 労災給付等

## 税務相談会のお知らせ

づいてまいりました。 今年も個人事業者の確定申告の時期が近 商工会では、税理士を招き「税務相談会」を

でお申し込みください。 質問のある方はお気軽にご相談ください。 次の日程で開催します。税金について、疑問 なお、相談を希望される方は、事前に電話

### 母島

《場所》 《日時》2月7日(火)、8日(水) 母島村民会館2階 午前9時~午後5時

### (父島)

《日時》2月10日(金)、11日(土)、 13日(月)

《場所》 商工観光会館(B‐しつぷ)2階 午前9時~午後5時

### 持ち物

○平成17年中の売上や経費をまとめたも ○税務署から送られてきた書類

○昨年提出した確定申告書の控え

●申込み・問合せ先 小笠原村商工会

2 - 26666

# 東京三弁護士会による法律相談

会をご利用ください。 します。相談を希望される方は、ぜひこの機 【相談内容・時間】 東京三弁護士会主催による法律相談を開催 (予約が必要です。)

無料一般相談(1コマ40分以内)

《日時》 2月19日(日) 午後7時~9時

《場所》 母島支所2階小会議室

《場所》地域福祉センター2階会議室 《日時》 2月 20 日(月) 午後3時~5時

【予約受付時間】

【主催】東京弁護士会 午前9時30分~午後5時 (土祝日および正午~午後1時を除く) 第一東京弁護士会

第二東京弁護士会

●問合せ・予約電話番号 法律相談センター 03 - 3581

 $\begin{array}{c}
1\\5\\1\\1\end{array}$ 

# ちびっこグラブ入会児募集

人会児(平成 18 年4月)を募集します。 小笠原村社会福祉協議会「ちびっこクラブ

### 【入会資格】

①小笠原村に住民登録している3歳児(平 まれ) 成14年4月2日~平成15年4月1日生

※3歳児が定員に満たない場合は、 も入会可能です。 4歳児

②保護者が社会福祉協議会の会員の方 ③保護者が活動に参加できる方

【申込期間】 2月3日(金)~ 10日(金)

【募集人数】 25 名程度

費用負担】入会金および毎月の利用料

### 入会説明会

《場所》地域福祉センター多目的ホール 《日時》2月3日(金)午後2時~

【その他】 ○引き続き入会を希望される方も新たに 申し込みが必要です。

〇入会案内、 入会申込書は説明会でお配

※入会を考えている方は、説明会に必ずお越 しください。説明会の間、お子さんが遊ん

NO. 508 小笠原村総務課

でいられるスペースがあります。

●申込み・問合せ先 小笠原村社会福祉協議会 2—2486

# 地域福祉センター父島図書室より

# |◎2月・3月は、図書整理期間です

|利用される方々に大変ご不便をお掛けしてお 図書室では、行方不明の本が後を絶たず、

お早めにご返却いただけますようよろしくお や「父島村民会館」の本を見かけましたら、 願いします。 ご自宅や職場などで「福祉センター図書室

のご協力をお願いします。 せんので、その旨お書き添えください。皆様 誰がいつ借りたなど分からなくても構いま

## ◎図書の寄贈について

日安としてください。 これからもどうぞよろしくお願いします。 ただき、どうもありがとうございました。 14件) でした。多数の図書や雑誌を寄贈い 図書を寄贈して頂く際には、 2005年の寄贈総数は、約2700冊(2 次のことを目

○小笠原に関連する本 ○最近1~2年間の新刊本

〇今、 人気のある本

|書室では活用できませんのでご了承ください |※書き込みや傷みのある、いわゆる古本は図

3月のははじま丸

地域福祉センター図書室 2―2911

●問合せ先

## 燃料油価格変動調整金

金」を適用しています。 ははじま丸の運賃に「燃料油価格変動調整

> です。2月からの変更はありません。 3月中の調整金を含む運賃は、次のとおり

)内は変動調整額

※工事の都合により、日程および時間が変更

午前9時~午後1時(母島)

になる場合がありますのでご了承ください。

### 【旅客運賃】

《 1 等》

8350円 (+790円) 4180円 (+400円)

《 2 等》

小人 2090円 (+200円) 4180円 (+400円)

《村民割引(往復)》

大人 5440円 (+520円 小人 2720円 (+260円)

《1等品》8572円 (+508円

《2等品》8036円 《3等品》7501円 (+476円) (+445円)

《小口貨物(1口)》

0.075トン以下 0・10トン以下 6 4 7 円 (+ 38 859円(+ 51 円 円

●問合せ先 伊豆諸島開発(株) 03 - 3455 - 3090

# NTTドコモ工事のお知らせ

をおかけしますが、ご協力を宜しくお願いい 能にするため、無線基地局での改造作業を行 たします。 サービスが一時中断します。ご迷惑、ご不便 います。このため、次のとおり携帯電話の 6月よりNTTドコモFOMAの使用を可

【日時・場所】

○2月7日(火)

午前9時~午後1時(清瀬地区)

○2月8日(水)

午前9時~午後1時(夜明山地区)

○2月10日(金) 午前9時~午後1時(大根山地区)

○2月12日(日)

●問合せ先

NTTドコモ無線アクセスネットワーク部

03 - 5461 - 4850(担当・尾崎)

あそびの達人教室 in おがさわら

【マスコットを作ろう】

《日時》 2 月1日(水) 毛糸でかわいいマスコットを作ろう。

午後1時30分~4時

《場所》ビジターセンター

《募集人数》 30 名(小・中学生対象)

《参加費》100円(保険代含む) 《持ち物》手が入るくらいのおけまたはボ ウル、タオル、ハサミ

【山あそびの達人】※予約制 ジョンビーチへ行こう。

《場所》小港海岸バス停前 午前8時30分~午後4時 《日時》 2月 5 日(日)

《募集人数》 20 名(小・中学生対象)

《参加費》 300円(保険代含む)

《持ち物》弁当、飲み物(多めに)、おやつ、 雨具(カッパ、傘等)、タオル

【土星の「わ」の絵をかこう】 《日時》 2 月 8 日(水) 土星の「わ」ってどんなだろう。

《場所》ビジターセンター 午後7時~8時30 分

《参加費》100円(保険代含む) 《募集人数》 30 名(小・中学生対象)

【おかし作りの達人】※予約制 《日時》 2 月 12 日(日) 島チョコレートをつくろう。 午前11時~午後4時

> 《持ち物》 弁当、エプロン、バンダナ、タオル、 《参加費》 300円(保険代含む) 《募集人数》 20 名(小・中学生対象) 《場所》福祉センター調理室 皿、コップ、フォーク

(動物になってあそぼう) 小笠原にはどんな動物がいるかな。

《日時》 2 月 15 日(水) 午後1時30分~4時

【冒険のあそびの達人】※予約制 《日時》 2 月19日(日) 《参加費》 100円(保険代含む) 《場所》ビジターセンター 《募集人数》 30 名(小・中学生対象) 遊歩道を歩いて冒険あそびをしよう。

《持ち物》弁当、、飲み物、おやつ、タオル、 《場所》小港海岸バス停前 〈募集人数》 20 名(小・中学生対象) 〈参加費》 300円 (保険代含む) 雨具(かっぱや傘など) 午前10時50分~午後4時

【農業センターであそぼう】※予約制 《日時》 2 月 22 日(水) パッションフルーツの交配をしよう。

【受付時間】午前9時~午後5時 30 分 《持ち物》汚れてもよいくつ、服装 《参加費》100円(保険代含む) 《募集人数》 20 名(小・中学生対象) 《場所》亜熱帯農業センター本館前 午後1時40分~4時

【注意事項】 ○荒天等により変更する場合があります。 ○小学生未満の参加はご遠慮ください(保 ○あたたかい服装でご参加ください。 ○参加費にバス代は含まれていません。 護者同伴で見学はできます。)。

申込み・問合せ先 あそびの達人教室事務局 090 - 5203 - 6759

### けんこう道

村民課福祉係 -

### 第 72 号 —

### たばこの話 その1

2月号と3月号ではたばこの話しをします。2月号では受動喫煙について特集します。

### 副流煙に含まれる有害物質

(主流煙との比較)

ニコチン・・・2.6~4.9 倍

窒素酸化物・・・4~10倍

一酸化炭素・・・2.5~4.7倍

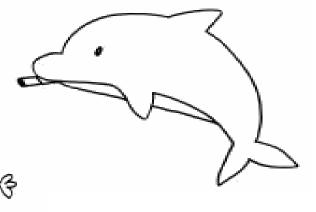
二酸化炭素・・・8.1~11.3 倍

各種発がん性物質・・・2~30倍

アルデヒド類・・・15~50倍 アンモニア・・・106~170倍

受動喫煙とは・・・

喫煙者が直接吸い込む主流煙に対し、灰皿に置いたり 指先に持っているタバコから立ち昇る煙を副流煙と いいます。周りの人が吸っているタバコの副流煙を吸 い込んでしまうことを受動喫煙といいます。しかも副 流煙は主流煙よりもタバコの有害物質を多く含むの で、タバコを吸わない人は受動喫煙によってタバコを 吸う人よりもより多くの害を受けてしまいます。



### 注・本物のイルカはタバコを吸いません!

### タバコの影響

呼吸器・肺疾患、心疾患、全身の がん、知的作業能率の低下、胃潰 瘍、十二指腸潰瘍、肌の老化、歯 周病、不妊、流産、低出生体重児、 乳幼児の突然死

### 受動喫煙を防ぐためには・

- 1、屋外(ベランダ等)で吸うようにしましょう。 換気扇の下では受動喫煙を防ぎきれません。
- 2、禁煙をしましょう

→次号「禁煙の方法」を特集します!

大切なのは、吸わない人への思いやり

### 若さとタバコ

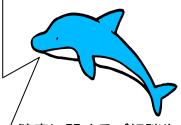
喫煙を始める年齢が若いほど、心筋梗塞などの循 環器疾患や肺がんなどの死亡率が高いことがわか っています。また、大人よりもニコチンに対する 依存性の形成が容易にされるため、短期間でタバ コがやめられなくなります。若いうちは絶対タバ コを吸わない。健康のためには大人になっても吸 わないという心がけが大切です。

イルカ: 今月は昨年8月から禁煙に成功している介護保険ケアマネージャーの金児 千鶴さんです。金児さんの禁煙体験談を聞かせてください。

金児さん: 保健師さんから声をかけられたのがきっかけで まずは面談で禁煙にさ しあたって不安なことなどをお話しし、禁煙にとりかかりました。最初の一週間は 食後などいつもタバコが置いてある場所につい手がいき、目の前で吸われることに 苛立ちもありました。毎日禁煙できたことに喜び、タバコを吸わない分、禁煙貯金 をしながら体と心の変化を禁煙日記に記し半年が経ちます。副流煙による受動喫煙 はものすごく害であることを認識し、タバコを吸う人は場所などを十分考慮して吸 うように心がけて欲しいです。

イルカ: ありがとうございました。

イルカの伝言版



健康に関するご相談先 村民課福祉係

2 - 3939

父島

母島診療所2階

(受付時間 午後3時~4時30分)



### 専門診療(

### 【母島】

《受付時間》 《日時》2月7日(火) 午前

《場所》 母島診療所 午前8時30分~10 時 30 分

父島

### 《受付時間》午後2時30分~5時 《場所》小笠原村診療所 《日時》2月7日(火) 午後

受診される方は、保険証を持参ください。

●問合せ先 小笠原村診療所 母島診療所 2 - 38003  $\begin{array}{c} -2 \\ 1 \\ 1 \\ 5 \end{array}$ 

## 乳幼児健診・歯科健診

|方には、個別に通知します。 6歳未満の乳幼 合により栄養相談は実施しません。対象者の 児で健診を希望される方は、 での予約をお願いします。 今月は、小児科専門医師が来島します。都 必ず事前に電話

【対象者】3・4か月、6か月、9か月、 1歳6か月、3歳の乳幼児

# 《日時》2月6日(月)午後3時~5時

【母島】

《日時》2月8日(水)

〇午前9時~正午

することが鍵を握るだろう。」「もう1つの

固有種の生息環境を乱す外来種

アドル)と似ており、違いを学術的に明確に

《場所》 ○午後1時30分~4時30分 地域福祉センター2階 (受付時間 午後1時30分~3時) (受付時間 午前9時~ 10 時

●問合せ先 村民課福祉係 2-3939



## 世界自然遺産のコーナー

# 小笠原の世界自然遺産の報道について

## (新聞報道の概要]

の記事が報じられました。 としてユネスコに推薦する方針を決めた。」と 境省は、小笠原諸島を世界遺産(自然遺産) 年明け早々の先月4日、読売新聞1面に「環

世界遺産になっているガラパゴス諸島(エク を盛り込んだ正式な推薦書を提出し、同委員 2008年1月に、国としての保護政策など り、2007年1月、世界遺産委員会に提出、 会での登録を目指す。」「同省は推薦書の概要 手続き作業に着手、2009年世界遺産委員 系が維持されている。」とし、小笠原の位置や 植物が生息し、世界に類を見ない独特の生態 の審査について「固有種が多いことはすでに 会の審査を受ける。」などと報じています。 版にあたる『暫定リスト』の作成に取りかか スケジュールとして「環境省は今月から登録 自然環境の概要を紹介するとともに、登録の 記事の内容は、「同諸島には多様な固有動 また、二面の解説欄では、世界遺産委員会

> して、将来にわたっての保護策は成り立たな せるかも重要な課題だ。 い。」との記事が載せられています。 (略)自然環境と地域振興をどう両立さ (略)島民の理解なく

であり、同日の朝日新聞の夕刊や、1月6日 たのではないかと思います。 村民の皆さんの中でも目にされた方も多かっ の東京新聞でも同様の記事が掲載されたため、 このニュースはテレビでも伝えられた模様

### 【環境省の見解

おりでした。 この記事に関して、 環境省の見解は次のと

らスケジュールは確定していない。それぞれ を抱えており、その解決が前提であることか たものから随時手続きを進める。 登録に向けた努力を行い推薦への条件が整っ 球諸島について、いずれも登録に向けた課題 現在、候補地となっている小笠原諸島と琉

れらへの対応に関し、関係機関や地元との調 世界自然遺産への推薦を早期にできるよう努 整を進めている。引き続き条件整備を進め、 実、外来種対策などの課題があり、現在、こ 小笠原諸島については、保護担保措置の充

## 【今後のスケジュールなど】

の両立など今後調整していかなければならな リーンアノールなどの外来種対策、 い課題が種々残されています。 直しなど保護担保措置の充実や、ノヤギ・グ 世界遺産の登録のためには、国立公園の見 航空路と

開設に向けた取り組みとの整合性を図りなが ではありませんが、東京都においても航空路 られる最速の場合であり、確定しているもの テップである、関係行政機関や村内の関係団 都と調整を図りながら、まずは推薦の第1ス ら、登録の事務手続きを進めていきたいとの 意向が示されています。 村としても国や東京 今回報道された登録のスケジュールは考え

> 体も含めた「地域連絡会議」をできるだけ早 たいと考えています。 い時期に立ち上げられるよう取り組んでいき

●問合せ先 総務課企画政策室2―3111

### モクマオウ駆除 ボランティアの募集

め、外来種対策が課題になっています。 め、村民ボランティアとツアー参加者の共同 によるモクマオウの駆除作業を実施していま に、観光ツアープログラムとして導入するた 村では、この対策を少しでも進めるととも 小笠原では固有の生態系を守っていくた

村民ボランティアと観光客の共同作業でモク マオウの駆除作業等を実施します。 多くの村民の皆様の参加をお待ちしており 2月は第2回目として、父島宮之浜海岸で

【日時】2月27日(月)

【場所】村役場集合

(作業内容)

炭焼きレクチャー モクマオウ駆除、在来植物植樹作業 (希望者のみ)

【定員】村 民20名(先着順) 観光客30名(先着順)

【申込期限】2月24日(金)

【その他】

第3回目は3月18日に実施します。

※作業前日に外来種問題の事前レクチャー で申し込みは必要ありません。 を行います。事前レクチャーの参加は自由

【場所】地域福祉センター会議室 【日時】2月26日(日)午後7時~8時30 分

●申込み・問合せ先 産業観光課

## 小笠原ホエールウオッチング 協会(OWA)のコーナー

### 小笠原で暮らすイルカたち 「親離れはいつ?」 パート 19



|です。この子供は2003年7月25日から 半になりますが、昨年末の12月19日の調査 です。下側が親(#55)で上が子供(#118) ルカが泳いでいますが、実はこの2頭は親子 でもまだ親子一緒に泳いでいるのが確認され は何度も確認していました。子供はもう2才 いながら元気に泳いでいるのをイルカ調査隊 ています。いつになったら親離れ?子離れ? 写真に同じくらいの大きさをした2頭のイ mにも満たない小さな子供が、親に連れ添 日の間に産まれたことが分かっています。

### 「ホエールウォッチングの ファンを増やそう!」

ウォッチングの魅力アップに向けたパネル 各地のウォッチング関係者を交えてホエール たエリック・ホイット氏の基調講演と、日本 ディスカッションをおこないます。 世界のホエールウォッチング事情に精通し

【場所】ビジターセンター 【日時】2月21日(火)午後7時~午後9時

【その他】参加費無料、

## ◎クジラの陸上観察会

【日時】2月からゴールデンウイー おがさわら丸父島入港日 午後4時~5時 クまでの

その他 【場所】三日月山展望台(現地集合・解散 【主催】 小笠原ホエールウォッチング協会

参加費無料、 予約不要、 荒天時は中

●問合せ先 小笠原ホエールウオッチング協会 2 - 3215

### 海洋センダーだより その 56

環境教育プログラム

水族館などではも

# ハワイのウミガメ「ホヌ」事情に学ぶ―

族館と共同で、宿泊客に対してウミガメへ

の理解を促しています。

地内にウミガメ飼育池を作り、

研究者や水

敷

ちろんのこと、いくつかのホテルでも、

平洋における有数のアオウミガメの繁殖地と して知られています。 ハワイ諸島は、小笠原諸島と同様に、北太

これにともない、ここ数年で様々な分野にお ガメの個体数は、年々増加傾向にあります。 研究者の調査結果では、ハワイのアオウミ

> 高まっているようです。 【ウミガメ・グッズ】 アオウミガメへの人々の関心が急激に 身近なところから言

> > 【生きた現場での学校教育、

父島に停泊していた愛知県立三谷高校実習

す。この輪は、日本にまで広がり、1月に

ウミガメ調査プログラムを展開していま

国国立海洋水産局と地元の学校が共同で、

姿を表しています。 が、あらゆる商品に アオウミガメの模様 品々。これと同様に、 様の代表ともいえる えば、ハワイアン模 ハイビスカス柄の



ワイの学生の交流教育の機会ともなりま 港水族館の共同プロジェクトで、日本とハ 流しました。これは、海洋水産局と名古屋 メを日本とハワイのちょうど中間地点で放 が乗船参加し、衛生発信機をつけたウミガ 船「愛知丸」にも、昨年はハワイの高校生

【エコ・ツアーの目玉】 たり、日本人観光客向けに日本語の横断幕 が掲げられるようになりました。政府の監 寝をする浜に、今では観光バスが乗りつけ 少数の地元の人だけが知っていたカメが昼 生態に関する解説も行います。 カメへの注意を促すと 数年前までは、ごく



ウミガメにアロハの心を示そう。

ハワイ語でウミガメは 「ホヌ」と呼ばれ、 月に一回の野生のウミガメ捕獲か ら健康診断を、なれた手つきでドン

先住民の間では、神様としてあがめられてい 必要不可欠といえるでしょう。 漁再開の声があがる可能性もあり、 光景がよく見られます。その半面、 せいか、人をそれほど気にせず浜で寝ている ます。長い間、ウミガメ漁が禁止されていた 政、地元住民、研究者の相互の理解と協力が アーなどで人間との接触が確実に増えていま 今後起こりうる様々な問題の対処に、 エコ・ツ ウミガメ

問合せ先 ムページ (日本ウミガメ協議会) 2―2830 小笠原海洋センター

http://bonin-ocean.net

ールにて、半日、下半身

水につかったままウミガメの説

明をする係員のお姉さん。

こなす地元中学生と高校生。

### 2月のカレンダー

日付	曜日	行 事 予 定	日付	曜日	行 事 予 定
1	水	父島動物巡回診療申込(〜14) シロアリ対策事業申込(〜24)	15	水	出港日
2	木	定期予防接種(毎月の予防接種) 父島ノヤギ駆除	16	木	父島ノヤギ駆除
3	金	街並み景観を考える会 小笠原中学校・お披露目演奏会 ちびっ子クラブ入会児申込(~10)	17	金	父島動物巡回診療(~19)
4	+	高校図書館開放	18	±	原付免許学科試験実施日高校図書館開放
5	 		19	В	入港日
6	月	入港日 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	20	月	不動産登記に関する行政相談(父島) 母島巡回労働相談 東京三弁護士会法律相談(父島)
7	火	小児科専門診療 税務相談会(母島 ~8)	21	火	不動産登記に関する行政相談(母島) 講演会「ホエールウォッチングの ファンを増やそう!」
8	水	村民意見・提案・相談受付窓口 乳幼児健診・歯科検診(父島)	22	水	出港日
9	木	出港日	23	木	
	•	都レンジャー募集締切 小笠原小学校学習発表会(~12)	24	金	防災訓練 モクマオウ駆除ボランティア募集締切
10	金	税務相談会(父島 ~11,13)	25	土	高校図書館開放
11	土	高校図書館開放 <u>建国記念の日</u> 入港日	26		入港日 <u>************************************</u>
12		くらしの総合相談・遺言相談(〜13) くらしの法律教室			芝税務署による申告相談(母島 ~28)
13	月		27	月	モクマオウ駆除ボランティア作業実施日 ヘブンアーティスト(母島)
14	火		28	火	平成17年度固定資産税第4期納期限

### 地産地消のすすめ

### 《情報交換の手段として何か良いアイデアはありませんか》

地産地消推進会議では村民に地産地消を理解していただくために農作物や鮮魚 の市を開いたり、村のイベントに直売所を出店するなどの活動も行っています。 地産地消を取組む中で、今どうしたら生産者と消費者を結ぶ「情報交換」を具体 化できるかが大きな課題となっています。

旬の農産物が沢山できたので買ってもらおうとしても伝える手段がない、反対 に島内で栽培されている野菜が欲しくても何処で手に入れるのか、あるいは注文 できるのか分からないといったジレンマを解決しなければなりません。

情報交換のアイデアがありましたらぜひ推進会議までお寄せください。

### 《「島の料理法」常時募集中》

昔から伝わる小笠原ならではの料理法をみんなで守り伝えていきましょう。 口述でも構いません。特にご年配の方からの情報をお待ちしています。

### ●問合せ先 地產地消推進会議 (総務課内) 2 - 3 1 1 1

### ◆ダンプレン(小麦粉団子入り肉野菜スープ)◆

今年の海びらきで好評だったダンプレンのレシピです。

### (材料) 10人前

A. 小麦粉 B. 卵(全卵) 250g 1個

C. 水

D. 鶏もも肉 (骨付きブツ) 滴量

E. 玉ねぎ

100g 大1個

F. にんじん 1/2本 G. 鶏がらスープ(顆粒) 適量

H. 塩、黒こしょう

### 《作り方》

- ①鍋に湯を沸かし、沸騰したら鶏肉を入れる。
- ②適度に火が通ったら、玉ねぎ(一口大の乱 切り)、にんじん(いちょう切り)を加え、 あくを取りながら煮込む。
- ③適度に火が通ったら鶏がらスープを加え、 味を見る。塩気が足りなければ塩を足す。
- ④ 小麦粉を水で溶き、全卵を加えてダマが出 来ないように混ぜ合わせる。緩めに溶いた ほうが団子の食感は良い。
- ⑤ ④をスプーンで③の中に落とし、しばらく 煮る。団子が浮き上がってきたら、黒こしょ うを振る。
- ※玉ねぎ、にんじん以外にも野菜は好みで加え ても良い。(島セロリ、島じゃがなど)